Catalogue 11-001F (English 11-001E) ISSN 0380-6103

Le Quotidien

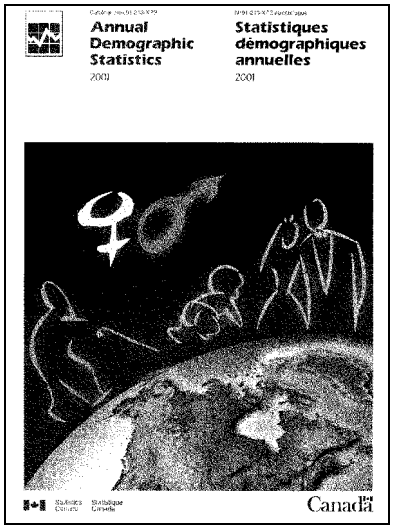
Statistique Canada

Le lundi 8 avril 2002
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Permis de bâtir,** février 2002 3
  Les chantiers de construction résidentielle connaîtront une activité florissante au cours des prochains mois, car les permis de construction résidentielle émis par les municipalités représentent une valeur totale de 2,4 milliards de dollars en février, soit essentiellement la même valeur que le sommet de 12 ans atteint en janvier.

(suite à la page 2)



Statistiques démographiques annuelles
2001

L'édition de 2001 de la publication *Statistiques démographiques annuelles* comprend les plus récentes estimations et projections (jusqu'en 2006) de population par groupe d'âge et par sexe ainsi que des statistiques sur les naissances, les décès et les migrations. Elle présente l'information par province et par territoire, par région métropolitaine de recensement et par division de recensement. Elle comprend aussi des statistiques sur les familles de recensement ainsi que sur les mariages et les divorces.

Un CD-ROM, inclus dans la publication, comporte encore plus de données. Les séries chronologiques des estimations remontent à 1971 pour ce qui est des provinces et des territoires et à 1986 pour ce qui est des régions métropolitaines de recensement et des divisions de recensement. Le CD-ROM comprend des projections démographiques ainsi que des pyramides d'âge animées qui donnent un aperçu du vieillissement démographique.

Ces séries sont faciles à saisir et à réorganiser pour réaliser des analyses démographiques personnalisées à l'aide d'un chiffrier électronique. Les estimations de population peuvent être utilisées pour calculer des taux par habitant pour des analyses de marché, des recherches quantitatives ou encore à des fins de planification.

L'édition de 2001 de la publication *Statistiques démographiques annuelles*, disponible en format papier (91-213-XPB, 125 $, incluant le CD-ROM) et en version électronique (91-213-XIB, 56 $, sans CD-ROM) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*. Pour plus de renseignements, communiquez avec Lise Champagne au (613) 951-2320 (*lise.champagne@statcan.ca*), Division de la démographie. Télécopieur: (613) 951-2307.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs, septembre 2001 7

NOUVEAUX PRODUITS 8

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Permis de bâtir

Février 2002

Les chantiers de construction résidentielle connaîtront une activité florissante au cours des prochains mois, car les permis de construction résidentielle émis par les municipalités représentent une valeur totale de 2,4 milliards de dollars en février, soit essentiellement la même valeur que le sommet de 12 ans atteint en janvier. Un peu plus de 18 000 nouveaux logements ont été autorisés en février, ce qui représente le plus grand nombre depuis mars 1990.

La faiblesse des taux hypothécaires, le niveau élevé de confiance des consommateurs et la rareté des logements existants sur le marché de la location ou de la revente ont poussé les acheteurs éventuels vers le marché des maisons neuves.

Dans le secteur non résidentiel, le tableau était bien différent. La valeur totale des permis de construction s'élevait à 1,3 milliard de dollars en février, en baisse de 10,8 % comparativement à janvier, principalement en raison d'un net recul des intentions dans le secteur commercial. La tendance de la valeur des permis dans le secteur non résidentiel est en régression depuis le début de 2001.

La valeur totale des permis de bâtir délivrés par les municipalités a reculé en février, les intentions de construction dans le secteur non résidentiel ayant atteint leur plus bas niveau au cours des 21 derniers mois. La valeur totale des permis de construction s'élevait à 3,7 milliards de dollars, en baisse de 4,2 % par rapport à janvier.

Il faut garder ce repli en perspective, puisqu'en janvier les intentions de construction ont atteint leur niveau le plus élevé en 12 ans. Le total de février a dépassé de 11,5 % le niveau mensuel moyen de 2001, surtout sous la poussée des fortes intentions de construction dans le secteur résidentiel.

La valeur cumulative des permis de construction de janvier à février a été en hausse de 5,6 % comparativement à la même période en 2001. Une forte augmentation de 23,0 % dans le secteur résidentiel a été plus que suffisante pour éponger un recul de 15,2 % dans le secteur non résidentiel.

À l'échelon régional, les régions métropolitaines de recensement d'Edmonton et de Calgary ont débuté 2002 en force. Dans les deux régions, une forte hausse des intentions de construction résidentielle a été le plus important facteur à l'origine de ce départ rapide. Cependant, la progression observée au chapitre de la valeur cumulative des permis de construction au pays provenait des régions non métropolitaines.

Note aux lecteurs

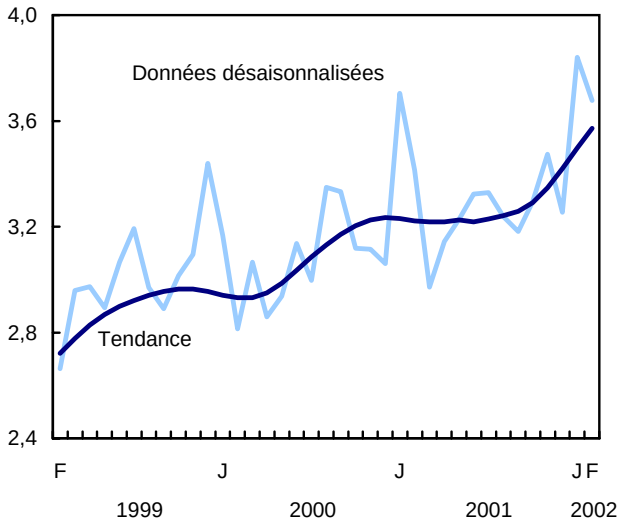
Sauf avis contraire, les données du présent communiqué sont désaisonnalisées, ce qui facilite la comparaison par l'élimination de l'effet des variations saisonnières.

L'Enquête mensuelle sur les permis de construction et de démolition vise 2 350 municipalités représentant 95 % de la population. Ses résultats servent d'indicateur avancé de l'activité dans le domaine de la construction. Les collectivités représentant les autres 5 % de la population sont très petites, et leurs activités de construction n'ont qu'une faible incidence sur le total.

La valeur des intentions de construction présentées ici ne comprend pas les travaux d'ingénierie (par exemple, les aqueducs, les égouts et les ouvrages de drainage) ni ceux associés au terrain.

La valeur totale des permis a fléchi par rapport au sommet atteint en janvier

Milliards de dollars



Logements unifamiliaux en grande demande

Après un niveau record atteint en janvier, la valeur des permis de construction de logements unifamiliaux a subi un léger repli de 2,8 %, qui l'a ramenée à 1,8 milliard de dollars. Les valeurs des permis pour les logements unifamiliaux – la principale composante dans le secteur de l'habitation – enregistrées en janvier et en février ont représenté les deux chiffres mensuels les plus élevés jamais observés. En ce qui a trait aux logements multifamiliaux, la valeur totale des permis de construction délivrés par les municipalités

a atteint 605 millions de dollars en février (+8,2 %). Il s'agit d'une sixième hausse mensuelle en sept mois.

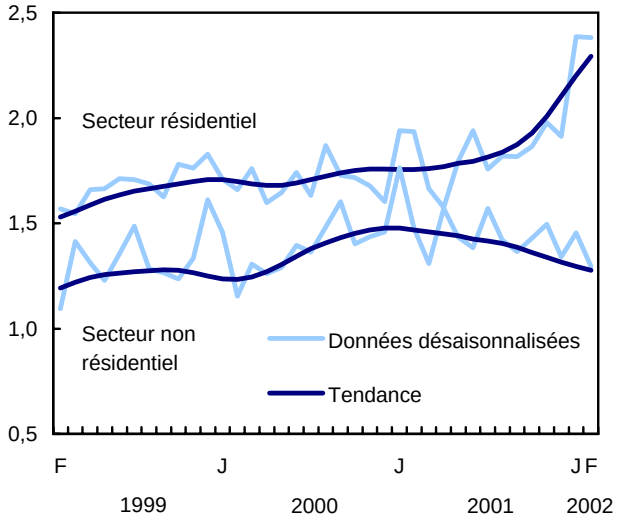
Les perspectives pour le secteur résidentiel sont positives, car on prévoit une progression de 1,3 % de l'investissement en logements en 2002, en raison d'augmentations du nombre de logements neufs et de rénovations, selon la plus récente enquête de Statistique Canada sur les intentions d'investissements privés et publics.

À l'échelon provincial, de fortes augmentations dans le secteur résidentiel en Colombie-Britannique (+21,3 %, valeur totale de 346 millions de dollars) et au Nouveau-Brunswick (+42,1 %, valeur totale de 45 millions de dollars) ont été épongées par un net recul en Ontario (-7,3 %, valeur totale de 1,0 milliard de dollars).

Depuis le début de 2002, la valeur totale des permis de construction de logements unifamiliaux délivrés en janvier et en février a grimpé de 32,8 % par rapport à la même période en 2001. La valeur cumulative des permis de construction de logements multifamiliaux est demeurée pratiquement inchangée.

La valeur des permis de construction non résidentielle a diminué

Milliards de dollars



Dans le secteur résidentiel, les niveaux cumulatifs enregistrés en 2002 dans chacune des dix provinces ont dépassé les niveaux atteints durant la même période en 2001. Les hausses de valeur des permis de construction de logements unifamiliaux ont contribué le plus à ces progressions, sauf à Terre-Neuve-et-Labrador et en Saskatchewan. Les plus fortes hausses (en dollars) ont été enregistrées en Alberta (+47,7 %, valeur totale de 762 millions de dollars) et au Québec (+31,9 %, valeur totale de 875 millions de dollars).

La composante commerciale fait fléchir le secteur non résidentiel

La valeur des permis de construction a fléchi dans le secteur non résidentiel en février, dans la foulée d'une activité léthargique de la composante commerciale.

Les intentions de construction commerciale ont chuté de 27,2 % pour s'établir à 584 millions de dollars, après un accroissement de 21,0 % survenu en janvier. Sauf pour les laboratoires, toutes les catégories ont accusé un recul dans cette composante. Après avoir affiché des hausses au cours des trois mois précédents, le Québec a enregistré le recul le plus marqué.

Valeur des permis de bâtir

	Janv. 2002[r]	Fév. 2002[p]	Janv. à fév. 2002	Janv. à fév. 2001	Janv. à fév. 2002	Janv.-fév. 2001 à janv.-fév. 2002
Régions métropolitaines de recensement	données désaisonnalisées					
	en millions de dollars		var. en %	en millions de dollars		var. en %
St. John's	15,7	14,8	-5,8	23,8	30,5	28,0
Halifax	40,5	40,8	0,7	45,1	81,2	80,0
Saint John	7,8	6,4	-17,7	10,3	14,2	37,7
Chicoutimi–Jonquière	5,4	6,0	11,8	13,3	11,4	-14,3
Québec	33,5	52,8	57,6	129,1	86,3	-33,2
Sherbrooke	15,6	29,3	87,4	16,2	44,9	177,3
Trois-Rivières	11,7	5,2	-55,6	14,8	16,8	13,5
Montréal	478,2	349,9	-26,8	879,5	828,1	-5,8
Hull	58,2	26,4	-54,6	87,0	84,7	-2,7
Ottawa	76,3	132,4	73,6	325,2	208,7	-35,8
Kingston	14,3	10,0	-30,2	26,5	24,3	-8,3
Oshawa	36,5	68,2	86,8	88,3	104,8	18,6
Toronto	830,9	583,9	-29,7	1 889,4	1 414,8	-25,1
Hamilton	71,8	119,1	65,9	169,1	190,9	12,8
St. Catharines–Niagara	36,7	29,5	-19,6	60,1	66,3	10,4
Kitchener	71,3	104,9	47,2	119,7	176,2	47,2
London	58,7	49,4	-15,7	86,0	108,1	25,7
Windsor	42,5	86,0	102,3	85,3	128,6	50,7
Sudbury	1,9	3,9	104,6	8,3	5,8	-30,1
Thunder Bay	5,6	48,3	758,3	10,6	54,0	409,5
Winnipeg	41,7	40,9	-2,0	69,4	82,5	18,9
Regina	16,1	10,2	-36,6	29,9	26,3	-12,2
Saskatoon	24,2	48,1	98,6	39,0	72,3	85,6
Calgary	192,0	214,5	11,7	331,1	406,5	22,8
Edmonton	178,5	121,0	-32,2	196,6	299,5	52,3
Abbotsford	10,1	19,2	90,5	31,4	29,3	-6,7
Vancouver	201,7	276,2	37,0	492,3	477,9	-2,9
Victoria	28,6	49,5	73,3	60,9	78,1	28,3

[r] *Données révisées.*
[p] *Données provisoires.*
Note: *Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.*

Par ailleurs, les intentions de construction dans la composante industrielle ont maintenu leur élan, en hausse de 23,7 % pour se fixer à 307 millions de dollars, après une forte progression enregistrée en janvier. Il s'agit de la sixième augmentation mensuelle au cours des sept derniers mois. La catégorie des usines est celle qui a le plus contribué à la progression de la composante industrielle. L'augmentation la plus prononcée de la valeur des permis de construction industrielle a été observée en Ontario.

La valeur des permis de construction institutionnelle est demeurée pratiquement inchangée par rapport à janvier, n'augmentant que de 0,4 % pour atteindre 405 millions de dollars. L'augmentation dans la catégorie des établissements de services sociaux et dans celle des immeubles à vocation médicale et des hôpitaux a fait contrepoids à une diminution des projets de construction d'établissements d'enseignement. L'Ontario a connu le plus net recul et le Manitoba, la meilleure progression.

À l'échelon provincial, la diminution la plus considérable de la valeur des permis de construction non résidentielle a été enregistrée au Québec (-34,7 %, valeur totale de 254 millions de dollars), en raison d'une importante baisse de la composante commerciale. La région de Montréal a fortement contribué à cette diminution. À l'opposé, le Manitoba a enregistré l'augmentation la plus prononcée (+101,1 %, valeur totale de 68 millions de dollars), dans le sillage d'un excellent résultat de sa composante institutionnelle.

Les intentions de construction non résidentielle ont atteint 2,7 milliards de dollars de janvier à la fin de février, en baisse de 15,2 % par rapport à la même période en 2001. La composante industrielle (-24,9 %) et la composante commerciale (-26,5 %) ont atteint des niveaux bien en deçà de ceux enregistrés en 2001. La valeur des permis de construction institutionnelle a crû de 30,8 %.

Plusieurs indicateurs contribuent à expliquer la tendance à la baisse qui continue de marquer le secteur non résidentiel. Selon les dernières données, les industries ont fonctionné à 80,3 % de leur capacité au quatrième trimestre de 2001, pour un sixième trimestre consécutif de recul. De même, une détérioration des bénéfices a nui aux intentions de construction non résidentielle.

Parmi les provinces, le Manitoba a enregistré l'augmentation la plus prononcée dans le secteur non résidentiel depuis le début de 2002 (+99,5 %, valeur totale de 101 millions de dollars). La plus forte diminution, qui a été observée en Ontario (-19,6 %, valeur totale de 1,2 milliard de dollars), s'explique principalement par un net recul dans les régions de Toronto et d'Ottawa.

Données stockées dans CANSIM: tableaux 026-0001 à 026-0008, 026-0010 et 026-0015.

Le numéro de février 2002 de *Permis de bâtir* (64-001-XIF, 14 $ / 145 $) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les produits*.

Le communiqué sur les permis de bâtir de mars 2002 sera diffusé le 6 mai.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec Vere Clarke au (613) 951-6556 (*clarver@statcan.ca*) ou composez sans frais le 1 800 579-8533. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Étienne Saint-Pierre au (613) 951-2025 (*saineti@statcan.ca*), Division de l'investissement et du stock de capital. □

Valeur des permis de bâtir

	Janvier 2002[r]	Février 2002[p]	Janvier à février 2002	Janvier à février 2001	Janvier à février 2002	Janvier-février 2001 à janvier-février 2002
	données désaisonnalisées					
	en millions de dollars		var. en %	en millions de dollars		var. en %
Canada	**3 839,6**	**3 676,5**	**-4,2**	**7 117,2**	**7 516,1**	**5,6**
Résidentiel	2 386,1	2 380,6	-0,2	3 875,5	4 766,7	23,0
Non résidentiel	1 453,5	1 295,9	-10,8	3 241,7	2 749,5	-15,2
Terre-Neuve-et-Labrador	20,6	23,5	14,3	37,7	44,1	17,2
Résidentiel	16,5	14,8	-10,3	29,8	31,3	4,9
Non résidentiel	4,1	8,8	112,3	7,9	12,9	63,9
Île-du-Prince-Édouard	8,1	5,9	-27,1	16,2	14,0	-14,0
Résidentiel	5,6	5,3	-4,9	9,9	10,8	9,2
Non résidentiel	2,5	0,6	-76,0	6,3	3,1	-50,4
Nouvelle-Écosse	74,1	72,3	-2,4	101,2	146,4	44,7
Résidentiel	56,9	55,3	-2,9	62,6	112,2	79,1
Non résidentiel	17,2	17,1	-0,6	38,6	34,3	-11,1
Nouveau-Brunswick	45,9	53,3	16,2	75,1	99,2	32,1
Résidentiel	31,8	45,3	42,1	44,9	77,1	71,7
Non résidentiel	14,0	8,1	-42,6	30,2	22,1	-26,8
Québec	822,1	695,5	-15,4	1 484,6	1517,6	2,2
Résidentiel	433,0	441,5	1,9	662,9	874,5	31,9
Non résidentiel	389,0	254,0	-34,7	821,7	643,1	-21,7
Ontario	1 717,4	1 651,6	-3,8	3 512,4	3 368,9	-4,1
Résidentiel	1 116,6	1 034,6	-7,3	1 997,0	2 151,2	7,7
Non résidentiel	600,8	617,0	2,7	1 515,4	1 217,8	-19,6
Manitoba	70,8	101,7	43,7	104,1	172,4	65,7
Résidentiel	37,2	34,2	-8,2	53,4	71,4	33,6
Non résidentiel	33,6	67,5	101,1	50,7	101,1	99,5
Saskatchewan	60,9	75,1	23,3	112,1	136,1	21,3
Résidentiel	24,2	18,0	-25,7	34,0	42,1	24,1
Non résidentiel	36,8	57,2	55,5	78,2	93,9	20,2
Alberta	570,2	537,9	-5,7	823,3	1 108,2	34,6
Résidentiel	377,8	384,0	1,6	515,9	761,7	47,7
Non résidentiel	192,5	154,0	-20,0	307,4	346,5	12,7
Colombie-Britannique	437,9	456,8	4,3	840,4	894,7	6,5
Résidentiel	285,0	345,7	21,3	459,4	630,6	37,3
Non résidentiel	152,9	111,1	-27,4	381,0	264,0	-30,7
Yukon	1,9	1,6	-12,2	7,3	3,5	-51,8
Résidentiel	1,5	1,5	0,1	4,5	3,0	-34,5
Non résidentiel	0,4	0,2	-58,6	2,8	0,6	-80,1
Territoires du Nord-Ouest	9,8	1,1	-88,5	2,2	10,9	407,2
Résidentiel	0,1	0,6	567,0	0,6	0,7	24,9
Non résidentiel	9,7	0,5	-94,7	1,6	10,2	541,3
Nunavut	0,0	0,1	...	0,7	0,1	-84,8
Résidentiel	0,0	0,1	...	0,7	0,1	-84,8
Non résidentiel	0,0	0,0	...	0,0	0,0	...

[r] *Données révisées.*
[p] *Données provisoires.*
... *N'ayant pas lieu de figurer.*
Note: *Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.*

■

AUTRES COMMUNIQUÉS

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs

Septembre 2001

En septembre, le nombre total de décollages et d'atterrissages aux 98 aéroports canadiens dotés de tour de contrôle ou de stations d'information de vol de Nav Canada s'est chiffré à 509 822, en baisse de 8,9 % par rapport à septembre 2000. Bien que deux aéroports dotés de tours de contrôle et de stations d'information de vol en moins aient déclaré le nombre de décollages et d'atterrissages en septembre 2001, le fléchissement enregistré pour ce mois a été largement attribuable aux événements du 11 septembre.

Les statistiques pour les 110 aéroports canadiens sans tour de contrôle de la circulation aérienne sont aussi disponibles. En septembre, ces 110 aéroports ont déclaré 67 393 décollages et atterrissages.

Le rapport mensuel de septembre 2001 (TP 141, gratuit) est maintenant accessible dans le site Web de Transports Canada (*http://www.tc.gc.ca/pol/FR/Report/tp141f/tp141.htm*).

Pour plus de renseignements concernant ce site Web, communiquez avec Michel Villeneuve au (613) 990-3825 (*villenm@tc.gc.ca*) ou avec Sheila Rajani au (613) 993-9822 (*rajanis@tc.gc.ca*).

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Kathie Davidson au (613) 951-0141 (*aviationstatistics@statcan.ca*), Division des transports. Télécopieur: (613) 951-0010. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Statistiques démographiques annuelles, 2001
Numéro au catalogue: 91-213-XIB (56$).

Statistiques démographiques annuelles, 2001
Numéro au catalogue: 91-213-XPB (125$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

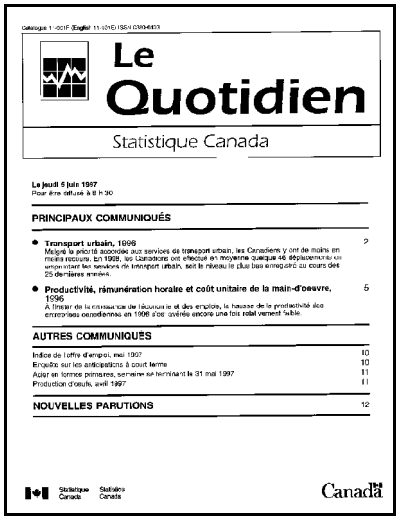
Pour commander les produits par téléphone:
Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	**1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez:	**1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	**1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	**1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à *order@statcan.ca* ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada *(www.statcan.ca)* sous les rubriques *Produits et services et Publications payantes ($)*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.


Le Quotidien
Statistique Canada

Le jeudi 5 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- Transport urbain, 1996 2
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements en transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996 5
A l'instar de la croissance de l'économie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est avérée encore une fois relativement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
Enquête sur les anticipations à court terme 10
Aéroport terminal, semaine se terminant le 31 mai 1997 11
Production d'oeufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Statistique Canada Statistics Canada
Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse *http://www.statcan.ca*. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, julie.belanger@statcan.ca
Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, madeleine.simard@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2002. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.